

**SCALIBOR® PROTECTORBAND**  
**collare antiparassitario per cani - 48 cm**  
**Taglia media e piccola**

**1. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO E DEL TITOLARE DELLA AUTORIZZAZIONE ALLA PRODUZIONE RESPONSABILE DEL RILASCIO DEI LOTTI DI FABBRICAZIONE, SE DIVERSI**

**Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio:**

MSD Animal Health S.r.l.  
Via Fratelli Cervi snc  
Centro Direzionale Milano Due, Palazzo Canova  
20090 Segrate (Milano)

**Titolare dell'autorizzazione alla produzione responsabile del rilascio dei lotti di fabbricazione:**

Intervet International B.V.  
Wim de Körverstraat 35 5830AA  
– Boxmeer (Olanda) **oppure**  
Intervet Productions S.A.  
Rue de Lyons  
27460 Igoville (Francia)

**2. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO**

Scalibor Protectorband 48 cm collare antiparassitario per cani.

**3. INDICAZIONE DEL PRINCIPIO ATTIVO E DEGLI ALTRI INGREDIENTI**

Un collare bianco da 48 cm contiene:

**Principio attivo:**

Deltametrina 0,760 g

**Eccipienti:**

Ossido di titanio (E171) 0,285 g

**4. INDICAZIONI**

Ectoparassiti del cane sensibili alla deltametrina:

- prevenzione delle infestazioni da zecche per 6 mesi;
- prevenzione delle infestazioni da pulci per 4 mesi;
- prevenzione della puntura di flebotomi per 5 mesi;
- effetto repellente sulle zanzare adulte (*Culex pipiens pipiens*) per 6 mesi.

**L'effetto repellente (anti-feeding) di SCALIBOR nei confronti dei flebotomi consente inoltre di ridurre il rischio di trasmissione di leishmaniosi viscerale nel cane.**

**Scalibor può quindi essere considerato come parte di un programma di prevenzione dell'infezione da *Leishmania infantum*.**

Per ottenere una protezione completa nei confronti di zecche, pulci, flebotomi e zanzare, si consiglia di sostituire Scalibor ProtectorBand dopo 4 mesi dalla prima applicazione, mantenendo il collare costantemente indossato da aprile ad ottobre.

Poiché il prodotto non ha un'azione repellente classica nei confronti delle zecche, è possibile osservare la presenza di zecche anche dopo l'applicazione del collare. I parassiti muoiono una volta esposti al principio attivo presente sul cane. L'assunzione di quantità tossiche porta ad ipereccitazione seguita da paralisi e morte. Di conseguenza, è poco probabile che le zecche possano completare il pasto di sangue.

**5. CONTROINDICAZIONI**

Non utilizzare nei cani con nota ipersensibilità al principio attivo.

Non utilizzare nei cuccioli di età inferiore a 7 settimane.

Non utilizzare nei gatti.

Non utilizzare il collare in animali che presentino lesioni cutanee estese.

**6. REAZIONI AVVERSE**

In casi molto rari sono state segnalate reazioni cutanee locali (eritema, prurito, perdita di pelo, pizzicore) che interessano il collo o la cute, indicative di una reazione di ipersensibilità generale o locale. In casi molto rari è stato anche segnalato un comportamento alterato (per es. letargia, atassia/movimenti incoordinati) associato spesso ad irritazione cutanea. In casi estremamente rari sono stati segnalati sintomi neurologici come tremori. In questi casi, rimuovere immediatamente il collare.

Se dovessero manifestarsi reazioni avverse gravi o altre reazioni non menzionate in questo foglietto illustrativo, si prega di informarne il veterinario.

**7. SPECIE DI DESTINAZIONE**

Cane.

**8. POSOLOGIA PER CIASCUNA SPECIE, VIA E MODALITA' DI SOMMINISTRAZIONE**

Utilizzare 1 collare per soggetto.

Il collare deve essere preferibilmente applicato 1 settimana prima che gli animali vengano introdotti in un ambiente infestato, in quanto la piena attività viene raggiunta dopo 1 settimana.

Si raccomanda di trattare tutti i cani presenti nello stesso ambiente.

Il bagno non pregiudica l'efficacia del collare.

Il collare può essere utilizzato nei cuccioli di età superiore a 7 settimane.

**9. AVVERTENZE PER UNA CORRETTA SOMMINISTRAZIONE**

Regolare il collare attorno al collo dell'animale senza stringerlo. Tagliare la parte eccedente, lasciandone 5 cm dal fermaglio.

**10. TEMPI DI ATTESA**

Non pertinente.

## **11. PARTICOLARI PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE**

Conservare a temperatura inferiore a 25°C.

## **12. AVVERTENZE SPECIALI**

In caso di irritazione locale marcata o di reazione allergica, rimuovere immediatamente il collare. Lavarsi le mani con acqua fredda e sapone dopo aver applicato il collare.

Non permettere ai bambini di giocare o di mettere in bocca il collare.

Evitare il contatto con gli occhi o la bocca.

Se il collare viene in contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua.

Le persone con sensibilità nota alla deltametrina o ad altri componenti del collare devono evitare il contatto col prodotto.

Se l'irritazione oculare o cutanea dovesse persistere, o se il prodotto venisse accidentalmente ingerito, rivolgersi immediatamente al medico mostrandogli il foglietto illustrativo.

I cani trattati non devono dormire a contatto con le persone, in particolare con i bambini.

Anche se il contatto occasionale con l'acqua non riduce l'efficacia del collare, quest'ultimo dovrebbe essere rimosso prima di un bagno o prima di una nuotata del cane in quanto il principio attivo è nocivo per i pesci e per gli altri organismi acquatici. I cani non devono entrare in acqua per i primi 5 giorni dopo l'applicazione del collare.

Nessuna reazione avversa è stata osservata in cagne gravide a cui era stato applicato il collare durante tutto il periodo della gravidanza e della lattazione. Nessun sintomo è stato osservato nei cuccioli nati da tali cagne fino allo svezzamento.

In caso di ingestione accidentale del collare da parte del cane, si possono osservare i seguenti sintomi: incoordinamento dei movimenti, tremori, ipersalivazione. Tali sintomi sono reversibili nell'arco di 48 ore. Il trattamento può essere solo sintomatico, poiché non sono noti antidoti specifici.

## **13. PRECAUZIONI PARTICOLARI DA PRENDERE PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO NON UTILIZZATO O DEGLI EVENTUALI RIFIUTI**

I medicinali non devono essere smaltiti attraverso le acque di scarico o i rifiuti domestici. Chiedere al veterinario come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

Questo prodotto medicinale veterinario è pericoloso per i pesci e altri organismi acquatici. Non contaminare laghi, corsi d'acqua o fossati col prodotto o il confezionamento.

## **14. DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO**

Dicembre 2012

**SCALIBOR® PROTECTORBAND**  
**collare antiparassitario per cani - 65 cm**  
**Taglia grande**

**1. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO E DEL TITOLARE DELLA AUTORIZZAZIONE ALLA PRODUZIONE RESPONSABILE DEL RILASCIO DEI LOTTI DI FABBRICAZIONE, SE DIVERSI**

**Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio:**

MSD Animal Health S.r.l.  
Via Fratelli Cervi snc  
Centro Direzionale Milano Due, Palazzo Canova  
20090 Segrate (Milano)

**Titolare dell'autorizzazione alla produzione responsabile del rilascio dei lotti di fabbricazione:**

Intervet International B.V. Wim  
de Körperstraat 35 5830AA –  
Boxmeer (Olanda) **oppure**  
Intervet Productions S.A.  
Rue de Lyons  
27460 Igoville (Francia)

**2. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO**

Scalibor Protectorband 65 cm collare antiparassitario per cani.

**3. INDICAZIONE DEL PRINCIPIO ATTIVO E DEGLI ALTRI INGREDIENTI**

Un collare bianco da 65 cm contiene:

**Principio attivo:**

Deltametrina 1,000 g

**Eccipienti:**

Ossido di titanio (E171) 0,375 g

**4. INDICAZIONI**

Ectoparassiti del cane sensibili alla deltametrina:

- prevenzione delle infestazioni da zecche per 6 mesi;
- prevenzione delle infestazioni da pulci per 4 mesi;
- prevenzione della puntura di flebotomi per 5 mesi;
- effetto repellente sulle zanzare adulte (*Culex pipiens pipiens*) per 6 mesi.

**L'effetto repellente (anti-feeding) di SCALIBOR nei confronti dei flebotomi consente inoltre di ridurre il rischio di trasmissione di leishmaniosi viscerale nel cane. Scalibor può quindi essere considerato come parte di un programma di prevenzione dell'infezione da *Leishmania infantum*.**

Per ottenere una protezione completa nei confronti di zecche, pulci, flebotomi e zanzare, si consiglia di sostituire Scalibor ProtectorBand dopo 4 mesi dalla prima applicazione, mantenendo il collare costantemente indossato da aprile ad ottobre.

Poiché il prodotto non ha un'azione repellente classica nei confronti delle zecche, è possibile osservare la presenza di zecche anche dopo l'applicazione del collare. I parassiti muoiono una volta esposti al principio attivo presente sul cane. L'assunzione di quantità tossiche porta ad ipereccitazione seguita da paralisi e morte. Di conseguenza, è poco probabile che le zecche possano completare il pasto di sangue.

## **5. CONTROINDICAZIONI**

Non utilizzare nei cani con nota ipersensibilità al principio attivo.

Non utilizzare nei cuccioli di età inferiore a 7 settimane.

Non utilizzare nei gatti.

Non utilizzare il collare in animali che presentino lesioni cutanee estese.

## **6. REAZIONI AVVERSE**

In casi molto rari sono state segnalate reazioni cutanee locali (eritema, prurito, perdita di pelo, pizzicore) che interessano il collo o la cute, indicative di una reazione di ipersensibilità generale o locale. In casi molto rari è stato anche segnalato un comportamento alterato (per es. letargia, atassia/movimenti incoordinati) associato spesso ad irritazione cutanea. In casi estremamente rari sono stati segnalati sintomi neurologici come tremori. In questi casi, rimuovere immediatamente il collare.

Se dovessero manifestarsi reazioni avverse gravi o altre reazioni non menzionate in questo foglietto illustrativo, si prega di informarne il veterinario.

## **7. SPECIE DI DESTINAZIONE**

Cane.

## **8. POSOLOGIA PER CIASCUNA SPECIE, VIA E MODALITA' DI SOMMINISTRAZIONE**

Utilizzare 1 collare per soggetto.

Il collare deve essere preferibilmente applicato 1 settimana prima che gli animali vengano introdotti in un ambiente infestato, in quanto la piena attività viene raggiunta dopo 1 settimana. Si raccomanda di trattare tutti i cani presenti nello stesso ambiente.

Il bagno non pregiudica l'efficacia del collare.

Il collare può essere utilizzato nei cuccioli di età superiore a 7 settimane.

## **9. AVVERTENZE PER UNA CORRETTA SOMMINISTRAZIONE**

Regolare il collare attorno al collo dell'animale senza stringerlo. Tagliare la parte eccedente, lasciandone 5 cm dal fermaglio.

## **10. TEMPI DI ATTESA**

Non pertinente.

## **11. PARTICOLARI PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE**

Conservare a temperatura inferiore a 25°C.

## **12. AVVERTENZE SPECIALI**

In caso di irritazione locale marcata o di reazione allergica, rimuovere immediatamente il collare. Lavarsi le mani con acqua fredda e sapone dopo aver applicato il collare.

Non permettere ai bambini di giocare o di mettere in bocca il collare.

Evitare il contatto con gli occhi o la bocca.

Se il collare viene in contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua.

Le persone con sensibilità nota alla deltametrina o ad altri componenti del collare devono evitare il contatto col prodotto.

Se l'irritazione oculare o cutanea dovesse persistere, o se il prodotto venisse accidentalmente ingerito, rivolgersi immediatamente al medico mostrandogli il foglietto illustrativo.

I cani trattati non devono dormire a contatto con le persone, in particolare con i bambini.

Anche se il contatto occasionale con l'acqua non riduce l'efficacia del collare, quest'ultimo dovrebbe essere rimosso prima di un bagno o prima di una nuotata del cane in quanto il principio attivo è nocivo per i pesci e per gli altri organismi acquatici. I cani non devono entrare in acqua per i primi 5 giorni dopo l'applicazione del collare.

Nessuna reazione avversa è stata osservata in cagne gravide a cui era stato applicato il collare durante tutto il periodo della gravidanza e della lattazione. Nessun sintomo è stato osservato nei cuccioli nati da tali cagne fino allo svezzamento.

In caso di ingestione accidentale del collare da parte del cane, si possono osservare i seguenti sintomi: incoordinamento dei movimenti, tremori, ipersalivazione. Tali sintomi sono reversibili nell'arco di 48 ore. Il trattamento può essere solo sintomatico, poiché non sono noti antidoti specifici.

## **13. PRECAUZIONI PARTICOLARI DA PRENDERE PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO NON UTILIZZATO O DEGLI EVENTUALI RIFIUTI**

I medicinali non devono essere smaltiti attraverso le acque di scarico o i rifiuti domestici. Chiedere al veterinario come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

Questo prodotto medicinale veterinario è pericoloso per i pesci e altri organismi acquatici. Non contaminare laghi, corsi d'acqua o fossati col prodotto o il confezionamento.

## **14. DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO**

Dicembre 2012